



POSTAL ADDRESS—ADRESSE POSTALE: UNITED NATIONS, N.Y. 10017
 CABLE ADDRESS—ADRESSE TELEGRAPHIQUE: UNATIONS NEWYORK

Reference: C.N.881.2003.TREATIES-3 (Depositary Notification)

AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION OF UNIFORM TECHNICAL
 PRESCRIPTIONS FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND PARTS
 WHICH CAN BE FITTED AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES AND
 THE CONDITIONS FOR RECIPROCAL RECOGNITION OF APPROVALS
 GRANTED ON THE BASIS OF THESE PRESCRIPTIONS
 GENEVA, 20 MARCH 1958

REGULATION NO. 74. UNIFORM PROVISIONS CONCERNING THE
 APPROVAL OF MOPEDS WITH REGARD TO THE INSTALLATION OF
 LIGHTING AND LIGHT-SIGNALLING DEVICES

15 JUNE 1988

MODIFICATION TO REGULATION

The Secretary-General of the United Nations, acting in his capacity as depositary,
 communicates the following:

At its twenty-fourth session, the Administrative Committee of the above Agreement adopted
 certain drafting modifications to the authentic English and French texts of Regulation No. 74.

.....
 Attached is a copy of the corresponding procès-verbal. The text of the modifications
 concerned (TRANS/WP.29/941) can be accessed on the website of the Transport Division of the
 United Nations Economic Commission for Europe at the following address:
http://www.unece.org/trans/main/wp29/wp29wgs/wp29gen/wp29fdoc_s900.html. (*Copies of the
 procès-verbal are transmitted in hard copy only.*)

2 September 2003

Attention: Treaty Services of Ministries of Foreign Affairs and of international organizations concerned.
 Depositary notifications are made available to the Permanent Missions to the United Nations at the
 following e-mail address: missions@un.int. Note that annexes to the depositary notifications are
 distributed in hard copy format only. The hard copy versions of the depositary notifications are
 available for pick-up by the Permanent Missions in Room NL-300. Such notifications are also available
 in the United Nations Treaty Collection on the Internet at <http://untreaty.un.org>.



AGREEMENT CONCERNING THE ADOPTION
OF UNIFORM TECHNICAL PRESCRIPTIONS
FOR WHEELED VEHICLES, EQUIPMENT AND
PARTS WHICH CAN BE FITTED
AND/OR BE USED ON WHEELED VEHICLES
AND THE CONDITIONS
FOR RECIPROCALrecognition OF
APPROVALS GRANTED ON THE BASIS OF
THESE PRESCRIPTIONS
DONE AT GENEVA ON 20 MARCH 1958

ACCORD CONCERNANT L'ADOPTION DE
PRESCRIPTIONS TECHNIQUES UNIFORMES
APPLICABLES AUX VÉHICULES À ROUES,
AUX ÉQUIPEMENTS ET AUX PIÈCES
SUSCEPTIBLES D'ÊTRE MONTÉS OU
UTILISÉS SUR UN VÉHICULE À ROUES ET
LES CONDITIONS DE RECONNAISSANCE
RÉCIPROQUE DES HOMOLOGATIONS DÉLIVRÉES
CONFORMÉMENT À CES PRESCRIPTIONS
FAIT À GENÈVE LE 20 MARS 1958

PROCÈS-VERBAL CONCERNING CERTAIN
MODIFICATIONS TO REGULATION NO. 74
ANNEXED TO THE AGREEMENT

THE SECRETARY-GENERAL OF THE
UNITED NATIONS, acting in his
capacity as depositary of the above
Agreement,

WHEREAS the Administrative
Committee of the above Agreement, at
its twenty-fourth session, adopted
certain drafting modifications to
Regulation No. 74 ("Uniform
provisions concerning the approval
of mopeds with regard to the
installation of lighting and
light-signalling devices")
(TRANS/WP.29/941),

HAS CAUSED the said modifications
to be effected in the English and
French texts of Regulation No. 74.

IN WITNESS WHEREOF, I,
Hans Corell, Under-Secretary-General
for Legal Affairs, The Legal
Counsel, have signed this
Procès-verbal.

Done at the Headquarters of the
United Nations, New York, on
3 September 2003.

PROCÈS-VERBAL RELATIF A CERTAINES
MODIFICATIONS AU RÈGLEMENT NO 74
ANNEXÉ A L'ACCORD

LE SECRÉTAIRE GÉNÉRAL DE
L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES,
agissant en sa qualité de dépositaire
de l'Accord susmentionné,

ATTENDU que le Comité
administratif, lors de sa vingt-
quatrième session, a adopté certaines
modifications rédactionnelles au
Règlement No 74 ("Prescriptions
uniformes relatives à l'homologation
des cyclomoteurs en ce qui concerne
l'installation des dispositifs
d'éclairage et de signalisation
lumineuse) (TRANS/WP.29/941),

A FAIT PROCÉDER auxdites
modifications dans les textes anglais
et français du Règlement No 74.

EN FOI DE QUOI, Nous,
Hans Corell, Secrétaire général
adjoint pour les affaires juridiques,
Le Conseiller juridique, avons signé
le présent procès-verbal.

Fait au Siège de l'Organisation
des Nations Unies, à New York, le
3 septembre 2003.

Hans Corell